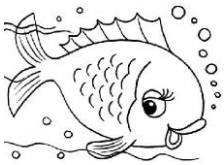


نام و نام خانوادگی: مقطع و رشته: هشتم شماره داوطلب: تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه		جمهوری اسلامی ایران	نام درس: عربی نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان: ۶۰ دقیقه (مهر آموزشگاه)
الف	« سؤالات »	ب	ج
الف	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (۱) الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا السَّوَالُ (۲) ثَمَرَةُ الْعَقْلِ، مُدَارَاةُ النَّاسِ (۳) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ.	ب	ج
۲	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (۱) كُلُّنَا بِحَاجَةٍ إِلَى الْآخَرِينَ. (۲) أَنَا لَعِبْتُ كُرَةَ الْقَدَمِ. (۳) أَكْتُبُ رِسَالَةً لِصَدِيقِي. (۴) الْحَدَّادُ يَصْنَعُ الْأَبْوَابَ وَ النُّوَافِذَ. (۵) عَلَيْكَ بِالرُّجُوعِ. (۶) إِنَّ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ اللَّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ. (۷) وَلَدُ الْفَرَسِ يَسْمَعُ كَلَامَ الْحَيَوَانِينَ.	۴/۵	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. (۱) يَسْمَحُ لِي وَلَدِي. (۲) السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. (الف) پدرم به من اجازه می‌دهد. (الف) سکوت نقره و دروغ طلاست. (ب) مادرم به من گوش می‌دهد. (ب) سکوت طلا و سخن نقره است.
۰/۵	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاورد و بنویسد. (الْفَرَسُ - السَّمَكَةُ - الْغَزَالُ)	۰/۵	د
۰/۵	بین دو کلمه‌ی مترادف علامت = و بین دو کلمه‌ی متضاد علامت ≠ بگذارید. أَتَى □ جَاءَ يَصْدُقُ □ يَكْذِبُ	۰/۵	هـ
۰/۵	معنی کلمه‌های مشخص را بنویسید. (۱) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ (۲) الْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ	۰/۵	خ
۰/۵	در هر گروه کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید. (۱) الثَّلَاثَاءُ - الْخَمِيسُ - السَّبْتُ - الطَّيِّبُ (۲) حَلَوَاتِي - كَاتِبٌ - طَبَّاحٌ - نِسْيَانٌ	۰/۵	و

۰/۵	ز	در جمله زیر، فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید: نَجَحْتُ فِي الْمُسَابَقَةِ وَ أَذْهَبُ لِأَخَذِ الْجَوَائِزِ.										
۱/۵	ح	گزینه درست را انتخاب کنید: ۱ - هولاء الرجالقُبُورَ الشَّهَدَاءِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي. (يَغْسِلُ - غَسَلُوا) ۲- أَنْتَنَدرسَكُنَّ أَمْسِ. (كُتِبْتَنَ - تَكْتُبِنَ) ۳- هذه البقرة النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ. (تَعْبُرُ - عَبَرَ) ۴- أ أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ ؟ (عملوا - تعملُ) ۵- الجنديُّ عِلْمَ إِيْرَانِ. (أَرْفَعُ - يَرْفَعُ) ۶- هل ذلك المدرِّسُ يَا أَخِي ؟ (تعرفُ - عرفتُم)										
۱	ط	هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید: <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ</td><td>الذَّمُوع</td></tr><tr><td>مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسَّيَّارَاتِ</td><td>الوَحْدَةُ</td></tr><tr><td>هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ</td><td>الشَّارِع</td></tr><tr><td>قَطَرَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ</td><td>الرَّبِيع</td></tr></table>	الف	ب	بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ	الذَّمُوع	مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسَّيَّارَاتِ	الوَحْدَةُ	هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ	الشَّارِع	قَطَرَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ	الرَّبِيع
الف	ب											
بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ	الذَّمُوع											
مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسَّيَّارَاتِ	الوَحْدَةُ											
هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ	الشَّارِع											
قَطَرَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ	الرَّبِيع											
۱	ی	با توجه به متن ، به سوالات زیر پاسخ دهید: السَّيِّدُ صَادِقِي رَجُلٌ مَنَظَّمٌ جِدًّا، مِهْنَتُهُ شُرْطَى وَ زَوْجَتُهُ السَّيِّدَةُ مَعْصُومَى، شَغَلَهَا مَوْظِفَةٌ وَ هِيَ تَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ. لَهُمَا ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ: رِضَا، حُسَيْن، مَرْيَم. رِضَا أَكْبَرُ أَوْلَادٍ وَ مَرْيَمُ أَصْغَرُ مِنْهُمَا. مَرْيَمُ وَ حُسَيْنُ تَلْمِيزَانِ؛ حُسَيْنُ فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ وَ مَرْيَمُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي. ۱- ماهی مهنة السيد صادقی؟ ۲- أينَ تَعْمَلُ أُمُّ رِضَا ؟ ۳- كم ولدًا لهذه الاسرة ۴- فی اَىِّ صَفٍّ مَرْيَمُ ؟										
۱	ک	درستی و نادرستی جملات زیر را با توجه به واقعیت مشخص کنید: ۱- المكتبة مكانٌ لِلْمَطْلَعَةِ. درست ☐ نادرست ☐ ۲- يومُ الْخَمِيسِ بعدُ الْاَحَدِ. درست ☐ نادرست ☐ ۳- عددُ اَيَّامِ الْاُسْبُوعِ، تسعة. درست ☐ نادرست ☐ ۴- لونُ اوراقِ الْاَشْجَارِ فِي الصَّيْفِ، اخضر. درست ☐ نادرست ☐										
۰/۵	ل	پاسخ کوتاه دهید: ۱- كيفَ حَالِكِ؟ ۲- ماذا فِي يَدِكِ؟										
۰/۵	م	با توجه به تصویر، پاسخ کوتاه دهید: ۱- مَنْ يَطْبُخُ الْخُبْزَ؟ ۲- أَ هَذَا قَمِيصُ أُمِّ سُرُوَالٍ؟ 										
۱۵		✽ رافقتك السَّعادة أينما كنت ✽										

نام درس: عربی هشتم نام دبیر: تاریخ امتحان: ساعت امتحان: مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	جمهوری اسلامی ایران	پاسخ نامه سوالات
ردیف	راهنمای تصحیح	نوع
۲	جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (۱) علم گنجینه است و کلیدش سوال است. (۲) میوه‌ی عقل، مدارا کردن با مردم است. (۳) غریب کسی است که دوستی ندارد.	الف
۴/۵	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (۱) همه‌ی ما به یکدیگر نیازمندیم. (۲) من فوتبال بازی کردم. (۳) نامه‌ای برای دوستم می‌نویسم. (۴) آهنگر درها و پنجره‌ها را می‌سازد. (۵) تو باید برگردی. (۶) قطعاً زبان عربی از زبان‌های جهانی است. (۷) بچه‌ی اسب سخن دو حیوان را می‌شنود.	ب
۰/۵	گزینه‌ی درست را انتخاب کنید. (۱) یَسْمَحُ لِي وَلَدِي. الف) پدرم به من اجازه می‌دهد. ■ ب) مادرم به من گوش می‌دهد. □ (۲) السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. الف) سکوت نقره و دروغ طلاست. □ ب) سکوت طلا و سخن نقره است. ■	ج
۰/۵	نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (الْفَرَسُ - السَّمَكَةُ - الْغَزَالُ)  السَّمَكَةُ  الْفَرَسَ	د
۰/۵	بین دو کلمه‌ی مترادف علامت = و بین دو کلمه‌ی متضاد علامت ≠ بگذارید. أَتَى = جَاءَ يَصْدُقُ ≠ يَكْذِبُ	هـ
۰/۵	معنی کلمه‌های مشخص را بنویسید. (۱) الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ چراغ‌ها (۲) الْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ شمشیر	خ
۰/۵	در هر گروه کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید. (۱) الثَّلَاثَاءُ - الْخَمِيسُ - السَّبْتُ - الطَّيِّبُ (۲) حَلَوَانِي - كَاتِبٌ - طَبَّاحٌ - نَسِيَانٌ	و

ز	در جمله زیر، فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید: نَجَحْتُ فِي الْمُسَابَقَةِ وَ أَذْهَبُ لِأَخْذِ الْجَوَائِزِ. نَجَحْتُ ← (ماضی) أَذْهَبُ ← (مضارع)	۰/۵										
ح	گزینه درست را انتخاب کنید: ۱ - هولاء الرجالقُبُورَ الشَّهَدَاءِ فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي. (يَغْسِلُ - غَسَلُوا) ۲- أَنْتَنَدَرْسَكُنَّ أَمْسَ. (كُتِبْتَنَ - تَكْتُبِينَ) ۳- هذه البقرة النهرَ بسهولة. (تَعْبُرُ - عَبَرَ) ۴- أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ ؟ (عَمَلُوا - تَعْمَلُ) ۵- الجندى عَلمَ إِيْرَانِ. (أَرْفَعُ - يَرْفَعُ) ۶- هَلْ ذَلِكَ الْمَدْرَسُ يَا أَخِي ؟ (تَعْرِفُ - عَرَفْتُمْ)	۱/۵										
ط	هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید: <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ</td><td>الدموع</td></tr><tr><td>مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسِّيَّارَاتِ</td><td>الوحدة</td></tr><tr><td>هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ</td><td>الشارع</td></tr><tr><td>قَطَارَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ</td><td>الرَّيْعِ</td></tr></table>	الف	ب	بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ	الدموع	مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسِّيَّارَاتِ	الوحدة	هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ	الشارع	قَطَارَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ	الرَّيْعِ	۱
الف	ب											
بِدَايَةُ فُصُولِ السَّنَةِ	الدموع											
مَكَانٌ مَنَاسِبٌ لِلسِّيَّارَاتِ	الوحدة											
هِيَ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ	الشارع											
قَطَارَاتٌ جَارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ	الرَّيْعِ											
ی	با توجه به متن ، به سوالات زیر پاسخ دهید: السَّيِّدُ صَادِقِي رَجُلٌ مُنَظَّمٌ جِدًّا، مِهْنَتُهُ شَرْطِيٌّ وَ زَوْجَتُهُ السَّيِّدَةُ مَعْصُومِي، شُغْلُهَا مَوْظَفَةٌ وَ هِيَ تَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبِرِ. لَهُمَا ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ: رِضَا، حُسَيْن، مَرْيَم. رِضَا أَكْبَرُ أَوْلَادٍ وَ مَرْيَمُ أَصْغَرُ مِنْهُمَا. مَرْيَمُ وَ حُسَيْنُ تَلْمِيزَانِ؛ حُسَيْنُ فِي الصَّفِّ الْخَامِسِ وَ مَرْيَمُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي. ۱- ماهی مهنة السيد صادقی ؟ ... هو شرطی... ۲- أَيْنَ تَعْمَلُ أُمُّ رِضَا ؟ ... فی المختبر... ۳- كم ولداً لهذه الاسرة ... إثنان... ۴- فِي أَيِّ صَفٍّ مَرْيَمُ ؟ ... ثاني....	۱										
ک	درستی و نادرستی جملات زیر را با توجه به واقعیت مشخص کنید: ۱-المكتبة مكانٌ للمطالعة. درست ■ نادرست □ ۲- يومُ الخَـمِيسِ بعدَ الأحد. نادرست □ درست ■ ۳- عددُ أيامِ الأسبوعِ، تسعة. درست □ نادرست ■ ۴- لونُ أوراقِ الأشجارِ فِي الصَّيْفِ، أخضر. درست ■ نادرست □	۱										
ل	پاسخ کوتاه دهید: ۱- كَيْفَ حَالِكٍ ؟ ... أنا بخير... ۲- مَاذَا فِي يَدِكِ ؟ ... القلم...	۰/۵										
م	با توجه به تصویر، پاسخ کوتاه دهید: ۱- مَنْ يَطْبُخُ الْخُبْزَ ؟ ... خَبَّازٌ.... ۲- أَ هَذَا قَمِيصٌ أَمْ سُرْوَالٌ ؟ ... هذا قميص....  	۰/۵										
	موفق باشید.	۱۵										
	جمع کل											